

# El Butlletí de Vilafortuny

Núm. 16

Publicació Trimestral

Desembre 1999

20 Reus Baix Camp

Diari de Tarragona  
Dimecres, 28 de novembre de 1999

## Cambrils

La Cooperativa organitza un curs de tast de vins i caves

REDACCIÓ  
CAMBRILS

La Cooperativa Agrícola i Caixa Agrària de Cambrils organitzaran els propers 1, 2 i 3 de desembre a las 21.30 hores un curs de tast de vins i caves, curs que comptarà amb la presència de l'enòleg cambrilenc Francesc Vernet i Rigual. La resposta ha estat molt positiva ja que en pocs dies es van cobrir les 27 places del curs.

L'objectiu del

## Vilafortuny planteja un ultimátum de tres mesos para iniciar la segregación

Los presidentes de las urbanizaciones de Vilafortuny se reunieron al mediodía de ayer para reclamar al Ayuntamiento una serie de mejoras urgentes para la zona urbana. La solución de estos problemas pondría fin a la idea de segregación, según se planteó en la reunión.

Los presidentes de las urbanizaciones de Vilafortuny se reunieron al mediodía de ayer para reclamar al Ayuntamiento una serie de mejoras urgentes para la zona urbana. La solución de estos problemas pondría fin a la idea de segregación, según se planteó en la reunión.

Información ampliada en la página 5

## Equipo de gobierno y oposición quitan hierro a la segregación de Vilafortuny

El alcalde promete una mesa electoral para las generales

El equipo de gobierno de Cambrils y la oposición no se han tomado muy a pecho la segregación que pretende Vilafortuny. El alcalde, Joan Serra, y el portavoz del PSC, Robert Benalges, coinciden en señalar que la propuesta es muy exagerada, aunque reconocen que existen ciertas carencias en esta zona residencial del municipio. El Ayuntamiento tiene un listado de prioridades que pondrá en marcha de inmediato. Entre ellas está la de abrir una mesa electoral.

JORDI CABRÉ  
CAMBRILS

Serra comentó que «no es la primera vez que el portavoz de las urbanizaciones quiere la segregación».



## La primera referencia de Vilafortuny data de 1152

Pasó a Cambrils en 1842, el mismo día que Salou a Vila-seca

Vilafortuny cuenta con una amplia historia. Las primeras referencias documentales datan del año 1152, donde ya se habla de un castillo en Vilafortuny. En la Edad Media contaba con vida propia. Posteriormente, sufrió el asedio de los corsarios y piratas, en el siglo XIX, las consecuencias de las fiebres, que acabaron casi por completo con la poca población que la zona contaba. No fue hasta los años 80 de este siglo cuando comenzó a levantarse el barrio de viviendas que hoy conocemos.

En realidad, la incorporación administrativa de Vilafortuny, junto a otros pequeños términos rurales, al Ayuntamiento de Cambrils se produjo el 7 de marzo de 1842, en virtud de un acuerdo de la Diputación Provincial. Del patrimonio antiguo poco resta quedada entonces, apenas alguna masía, el castillo y la parroquia, actualmente conocida más como la Iglesia de San José. Desde entonces, Vilafortuny ha vivido de la mano de Cambrils. La incorporación administrativa a Cambrils fue en la misma fecha que la de Salou a Vila-seca -recientemente se ha celebrado el décimo aniversario de la segregación de estos dos pequeños municipios-. Otro dato interesante: Vilafortuny tenía en 1970 un total de 213 habitantes. 30 años después, tiene más de 2.600.

Los pasos para la segregación no son fáciles. El primer paso es la creación de un nuevo Ayuntamiento. El segundo es la aprobación de un plan urbanístico. El tercero es la aprobación de un presupuesto. El cuarto es la aprobación de un plan de desarrollo. El quinto es la aprobación de un plan de vivienda. El sexto es la aprobación de un plan de servicios. El séptimo es la aprobación de un plan de transporte. El octavo es la aprobación de un plan de cultura. El noveno es la aprobación de un plan de deporte. El décimo es la aprobación de un plan de turismo.

## Noticia

## Vecinos de Vilafortuny levantan bandera de la segregación

La agrupación vecinal pretende dar un primer paso convirtiéndose en entidad local menor

Los motivos de la discordia

Los vecinos de Vilafortuny se han cansado de reclamar al Ayuntamiento de Cambrils más servicios. Por esto han surgido un movimiento encaminado a separarse de Cambrils. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La propuesta será tratada en los próximos meses.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

La segregación de Vilafortuny es una propuesta que ha sido planteada por los vecinos de la zona. La propuesta es encabezada por el presidente del conjunto de urbanizaciones, Josep Miquel Serra. El primer paso será celebrar una asamblea de representantes vecinales, donde se planteará la segregación.

## Presidentes de las Urbanizaciones y Ayuntamiento de Cambrils opinan...

Artículos extraídos del periódico «Diari de Tarragona»

**DIRECTORA:** Encarna Moreno  
C/ Naranjo de Bulnes nº 3  
43850 Vilafortuny-Cambrils  
☎ 977 79 54 63

**PUBLICACIÓN:** Trimestral  
**TIRADA:** 2500 ejemplares

**DÉPOSITO LEGAL:** T-2009-95

**FINANCIACIÓN:** Publicidad Colaboradores Butlletí

**DISTRIBUCIÓN:** Gratuita

**REPARTO:** Urbanizaciones de Vilafortuny,  
Establecimientos Públicos y  
Ayuntamiento de Cambrils.

**REDACCIÓN:** En este número han colaborado:  
Encarna Moreno, Mildred De Bloos,  
Maria Teresa Salis, Ricardo Sigrán,  
Marichi Dasca, Rebeca Osés,  
Carlos Avilés, Alberto Montiel,  
Ana Vilallonga.

**TELÉFONOS:** Maria Teresa Salis: 977 36 55 79  
Mildred De Bloos:  
e-mail: mdbdc@tinet.fut.es  
indicar asunto butlletí vilafortuny  
Encarna Moreno: 977 79 54 63

## Editorial

Editorial - Sumario - Agenda - Autobuses - Teléfonos de interés ..... Pág. 2  
4º Aniversario del Butlletí - Felicitaciones Colaboradores ..... Pág. 3

## Opinió

¿Progreso=Felicidad? ..... Pág. 4  
Nou mil·lenni amb igualtat plena ..... Pág. 5  
Presidentes y Ayuntamiento opinan ..... Pág. 6  
Año 2000 ¿Nueva era? ..... Pág. 6

## Entrevistas

Entrevista al regidor d'Obres públiques i Urbanisme ..... Pág. 6 y 7  
Entrevista al Dr. M. Trelles - Nota boletín ..... Pág. 8 y 9  
Entrevista al Mn. Joan Miracle - Caritas ..... Pág. 10

## Societat

Sección de Sociedad - Mójate por la esclerosis múltiple - Donar sang és donar vida  
Marina, Marc y David ..... Pág. 11

## Exposiciones

Exposición de Vela Llatina - Premio de Promoción Local - Poema ..... Pág. 12

## Buzón

Nota colaborador del Butlletí - Acceso a Vilafortuny - Gas natural ..... Pág. 13  
Paseo por las Flores - Recuerdo ..... Pág. 14  
A toda vela, pero de cera - ¿Segregación? ..... Pág. 15  
¿Se conoce y valora Vilafortuny? ..... Pág. 15

## Colaboradores

Colaboradores ..... Pág. 15 y 16

## AGENDA

## Recomendamos

Asistir a la Misa del Gallo el día 24 de Diciembre a las 24h00 en la parroquia de Santa María de Vilafortuny.

Recomendamos que participen en la edición del próximo Butlletí. Para hacer llegar sus cartas, artículos, fotografías, publicidad etc. pueden hacerlo a través de las personas, teléfonos y direcciones indicadas en este boletín como responsables de la redacción.

Próxima publicación a finales del mes de marzo del año 2000

El Butlletí de Vilafortuny

## TELÉFONOS DE INTERÉS

|                                             |                             |
|---------------------------------------------|-----------------------------|
| Ambulatorio                                 | 977 36 30 74                |
| Ambulatorio Casa del Mar                    | 977 36 01 75                |
| Ambulatorio-urgencias                       | 977 36 16 52                |
| Ayuntamiento                                | 977 79 45 79                |
| Biblioteca Municipal                        | 977 36 34 95                |
| Bomberos                                    | 977 79 50 80                |
| Correos                                     | 977 36 06 74                |
| Cruz Roja                                   | 977 36 00 34                |
| Medio Ambiente                              | 977 79 46 79                |
| Guardia Civil                               | 977 36 00 62                |
| Palau Municipal d'Esport                    | 977 36 30 73                |
| Policia Local                               | 977 79 45 66                |
| Radio Cambrils                              | 977 36 34 05                |
| Recogida muebles viejos                     | 977 36 91 36                |
| R.E.N.F.E.                                  | 977 24 02 02 / 977 79 10 68 |
| RADIO TAXIS CAMBRILS                        | 977 36 26 22                |
| Aeropuerto de Reus                          | 977 77 98 00                |
| Casal Municipal de la Gent Gran de Cambrils | 977 79 51 92                |
| Club Jubilats «Casa del Mar» de Cambrils    | 977 36 15 48 / 977 36 42 34 |
| Casal d'Avis «Baix Camp» de Cambrils        | 977 36 47 15 / 977 36 05 10 |

## HORARIO DE AUTOBUSES

## TARRAGONA-CAMBRILS

(Autocares Plana, por la N-340)

Parada en la Avenida Vilafortuny, delante de Villajardin.  
Dirección Tarragona: 6'55 - 11'50 - 15'45  
Dirección Cambrils: 12 - 15'05 - 18'30 - 21'15  
El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después  
de la salida de Cambrils y unos 35 minutos después  
de la salida de Tarragona.

## CAMBRILS-SALOU

(Autocares Hispania, por la Avenida Diputación)

Paradas debidamente señalizadas a lo largo de la  
Avenida Vilafortuny, hasta la rotonda.  
Salidas de Cambrils: 7'55 - 8'55 - 9'55 - 10'55 - 11'55  
- 12'55 - 16'55 - 17'55

## Salidas de Salou:

7'30 - 8'30 - 9'30 - 10'30 - 11'30 - 12'30 - 14'15 -  
16'30 - 17'30 - 19'30

El paso por Vilafortuny es unos 10 minutos después  
de las salidas de Salou y Cambrils.

**NOTA:** En caso de algún problema (horarios, incumplimiento de recorridos,...), pueden dirigir sus reclamaciones a los teléfonos:  
977 75 41 47 (autocares Hispania),  
977 21 44 75 (autocares Plana)

## HORARIO DE AUTOBUSES MUNICIPALES

| CENTRE / AJUNTAMENT<br>SORTIDA / SALIDA                                                   | MAS CLARANA<br>ARRIBADA / LLEGADA<br>SORTIDA / SALIDA | CENTRE / AJUNTAMENT<br>ARRIBADA / LLEGADA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 7.20                                                                                      | 7.50                                                  | 8.20                                      |
| 8.20                                                                                      | 8.50                                                  | 9.20                                      |
| 9.20                                                                                      | 9.50                                                  | 10.20 (*)                                 |
| (*) Dimecres itinerari fins al Mercat / Mèrcoles itinerari fins al Mercat                 |                                                       |                                           |
| 12.10                                                                                     | 12.40                                                 | 13.10                                     |
| 13.10                                                                                     | 13.40                                                 | 14.10                                     |
| 14.10                                                                                     | 14.40                                                 | 15.10 (*)                                 |
| (*) Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite / Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite |                                                       |                                           |
| 17.10                                                                                     | 17.40                                                 | 18.10                                     |
| 18.10                                                                                     | 18.40                                                 | 19.10                                     |
| 19.10                                                                                     | 19.40                                                 | 20.10                                     |
| Dilluns a dissabtes de maig/setembre / Dilluns a divendres d'octubre/abril                |                                                       |                                           |
| Lunes a sábados de Mayo/Septiembre / Lunes a viernes de Octubre/Abril                     |                                                       |                                           |
| REFORÇOS / REFUERZOS (Període Lectia / Periodo Lectivo)                                   |                                                       |                                           |
| 7.45                                                                                      | 8.15                                                  | 8.45 (*)                                  |
| (*) Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite / Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite |                                                       |                                           |
| 13.45                                                                                     | 14.15                                                 | 14.45 (*)                                 |
| (*) Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite / Itinerari de Col·legis fins Av. M. I. Ite |                                                       |                                           |
| 17.40                                                                                     | 18.10                                                 | 18.40                                     |

## 4º ANIVERSARIO DE “EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY”

En diciembre de 1995 se publicó el número 0 de “El Butlletí de Vilafortuny”. En la portada, una foto antigua del Castillo de Vilafortuny y una pregunta... ¿Qué es este boletín? En el interior se intentaba responder a esta pregunta: el boletín quiere ser un vehículo de participación y comunicación para todos los vecinos de Vilafortuny... Cuatro años después los objetivos siguen siendo los mismos.

Hoy celebramos que el boletín sigue interesando a los lectores; eso es lo que nos muestra la cada vez mayor demanda del mismo entre los vecinos y lo que nos empuja a aumentar el número de páginas y a intentar mejorar el contenido en cada número.

Somos conscientes de que aún es un medio muy pequeño, pero las personas que lo iniciamos hace ya cuatro años creemos que valió la pena y que puede seguir creciendo muy dignamente y cumpliendo los objetivos que se marcaron desde un principio: ser un medio en el que los vecinos puedan manifestar sus opiniones, reivindicaciones, denuncias, críticas, felicitaciones, celebraciones, actos sociales, culturales y festivos... También es importante que se siga colaborando con la inserción de publicidad, ya que eso, junto con la colaboración desinteresada de todos los que participamos en la elaboración del boletín, permite que se pueda editar sin ningún otro tipo de ayuda.

Nunca se ha pagado a ningún colaborador, siempre hemos intentado implicar a personas con ganas, ilusión y compromiso de hacer lo posible, desde este pequeño proyecto, por mejorar la calidad de vida de este entorno privilegiado que es Vilafortuny. GRACIAS a todos los que habéis participado en “El Butlletí de Vilafortuny” de una u otra forma durante estos cuatro años, y os animo desde aquí a seguir en la brecha.

A todos, lectores y colaboradores, os deseo Feliz Navidad y un especial año 2000, lleno de alegrías y paz.

Muy cordialmente,  
Encarna Moreno

### El Butlletí de Vilafortuny i els seus Anunciants us desitgen

### Bones Festes i Felic Any Nou

**Centro Internacional de Estudios**

**La Misma Amigos**

**PRADO**  
ADMINISTRACION DE FINCAS

**El Restaurante Siderria Mas de l'Avi**

**CONSULTORI VETERINARI Jacob Bofarull i Bosch**

**Vilafortuny**

**Fincas Sellarés**

**CENTRO PSICOPEDAGÓGICO CAMBRILS**

**Jiménez y Cia S.C.P.**

**Caixa Tarragona**

**CAPITOL**  
VIATGES - VIAJES - TRAVEL  
VIAGGI - VOYAGES - REISEN

**Jardineria LA ROSA**

**IV INSTAL·LACIONS VILAFORTUNY**

**la Caixa**  
CALA D'ESTIVIS I PENYONS DE BANC D'UNA

**Snack - Bar - Cafeteria Vilafortuny**

**Farmacia Cadimanas**

**Windsor House**

**ESCODA BALCELLS CONSULTORS**

**GARDEN - CENTER ABELLÀ**

**jordi farré**  
Electrònica farré, s.l.

**TV - VIDEO - HI-FI - ANTENAS TV - VIA SATELITE**

**Flores i Planter Selma**

**artesans Xenxo Itequeria**

**COSTA MEDITERRANEA GELATERIA 3ª Edat**

**RECASSENS FINEQUES**

**GOURMET PARADIS**

**INSTAL·LACIONS ROANES S.L.**

¿Progreso = Felicidad?

La felicidad en nuestra vida es hoy, igual que en 1900, el objetivo central en nuestras esperanzas y acciones. ¿ Pero que es la felicidad ?

Quizás aquel par de zapatos que le regalaban a mi bisabuelo en Navidad, un joven muchacho en 1900 ..... ¡por fin podía ir bien calzado!..... no importaba que le venían grandes.

¿O tal vez las montañas de juguetes con los que queremos sorprender a nuestros hijos en fiestas y cumpleaños?

Cierto es que hoy la gran mayoría de la población en nuestra Comunidad Europea es rica – increíblemente rica - comparado con la situación social de hace 100 años.

En los diciembre a principios de este siglo un altísimo ratio de personas vivían con raciones mínimas, ropa escasa, una habitación fría para toda la familia y siempre con miedo – miedo de perder el trabajo, miedo de no poder pagar los alimentos fiados en la tienda – miedo de tener otro hijo, porque ya había tantas bocas que alimentar.

¿ Cómo se podía vivir así-teniendo tan poco?

Muchas situaciones de este tipo se han ido solucionando gracias al progreso en la ciencia, técnica e industria. Educación y en-

señanza llegaron a ser accesibles para todos, un eslabón esencial que permite crear la oportunidad de mejorar una situación laboral y social. Así muchas deficiencias en las familias se superaron, pero aparentemente no supimos conservar algunas de las cosas buenas que – a pesar de las penurias – se tenían.

Me refiero a las noches de conversación, padres con hijos y abuelos. Y pienso en la caridad de casi el 50 % - o al menos del 25 % - "si hoy tenemos un litro de leche, llévate al menos este cuarto para que los tuyos también puedan beber".

¿ Como se podía ser tan generoso, teniendo tan poco ?

La velocidad con la que avanza la ciencia y sus aplicaciones está dejando en la sombra algunos valores, ahora ya casi definidos como anticuados. Donde antes la experiencia en el trabajo, habilidad en el hogar y cortesía en las relaciones humanas eran valores apreciados, hoy se sustituyen por ejecutivos JASP\*, madres aerodinámicas y nuevos lenguajes semi-abreviados, entre salto y salto del fin de semana que empieza

el jueves .....  
Los niños reciben con la televisión una cantidad de información que en realidad no pueden digerir y casi no queda espacio para aprender a leer, pensar, imaginar.

¿ A dónde queremos ir tan deprisa, si apenas hemos aprendido vivir, teniendo tanto?

No es mi intención ser negativa, porque creo firmemente que el balance de estos casi 100 años, a pesar de sus guerras escalofrantes, algunos muy recientes, es positivo.

Pero seamos conscientes que la responsabilidad que recae en nosotros es grande. Tenemos los medios, nunca imaginados en 1900, para combatir las enfermedades, el campo de la exploración genética parece que no tiene fin. A nuestro abasto están las técnicas para mejorar las producciones agrícolas, la lucha contra el hambre, la pobreza.

Todos podemos recibir educación, y gracias a ella tener la capacidad de proteger la dignidad de la persona.

Dependerá de nosotros enseñar a los que nos siguen en el próximo siglo, de mantenerse críticos ante el ciclón de las nuevas oportunidades y seleccionar aquello que realmente sirve al desarrollo de la humanidad, en honor a su felicidad.

Mildred De Bloos

\* JASP = Jóvenes, Aunque Sobradamente Preparados

NOU MIL.LENI AMB IGUALTAT PLENA

A les portes d'un nou mil.leni, les garanties al respecte dels drets fonamentals de la persona no són plenes, si bé és cert que els drets humans són reconeguts internacionalment, i en el nostre País estan reconeguts a la Constitució, però a les dones per aconseguir una plena igualtat i mateixes oportunitats que als homes encara ens queden moltes traves socials per enderrocar.

Hem lluitat totes i, també uns quants, des de fa molt de temps i continuem lluitant, hem guanyat grans i petites batalles, com entre d'altres el reconeixement al dret al sufragi, a fer sentir la nostra veu i ocupar llocs de treball que temps enrera eren reservats únicament als homes, però ara que les dones podem tenir les mateixes oportunitats de realització social i personal, encara ens toca entrar en el nou mil.leni amb una nota tràgica, punyent per a tots i totes, com és el fet de que a algunes dones són agredides periòdicament a casa seva i al carrer.

La Unió Europea, diu en uns darrers informes que quatre de cada deu dones pateixen algun tipus de maltractament al llarg de la seva vida.

Parlem dels maltractaments físics i psíquics, i d'agressions que es produeixen contra la llibertat sexual de les dones i també d'altres tipus diferents que per no ésser violents no són menys importants, com actituds sexistes, assetjaments en llocs de treball,...., i el més greu és que molts d'aquests casos violents, dels maltractaments, es pateixen en silenci, durant un període més o menys llarg i no surten de la intimitat familiar, fins que ja és massa tard i llavors el crim monstruós esdevé amb el que califiquem de «crim passional», i amb un vulgar «la maté

porque era mía», i s'utilitza una paraula plena de vida «passió» com a equivalent a la mort, ja que en aquests casos, l'home, marit, novio, amic, que en un primer moment ha volgut compartir la seva vida amb la dona després l'hi acaba prenent.

Així doncs, què és el què està passant? No podem esperar que les nostres filles (les filles de tots) creixin amb por. Per tant, ens cal continuar lluitant, tots junts, homes i dones, per tal de trencar els prejudicis socials, els silencis, i les pors, i treballar per nosaltres, per la nostra societat, pel respecte mutu i que no hi hagi cap traïció que impedeixi l'igualtat. I perquè això sigui una realitat cal que qualsevol conducta violenta contra la dignitat de les persones sigui denunciada, ja que el silenci favoreix als agressors i la denúncia favoreix a les víctimes.

Mª Teresa Salis i Balcells

Presidentes y Ayuntamiento opinan...

Debido a las publicaciones aparecidas en el Diari de Tarragona, entre los días 23 y 26 de Noviembre, por parte de representantes de las urbanizaciones de Vilafortuny y del Ayuntamiento, respecto al tema "Vecinos de Vilafortuny quieren la segregación de Cambrils"; el Butlletí de Vilafortuny, siguiendo con su línea habitual de informar a los vecinos, ha querido pedir la opinión de los presidentes que representan las nueve urbanizaciones que componen Vilafortuny y la del Alcalde de Cambrils, en representación del Ayuntamiento.

Como respuesta se ha recibido en esta redacción un comunicado de prensa por parte del Ayuntamiento y la opinión de tres de las nueve urbanizaciones consultadas.

El presidente de Mas d'en Bosch y el presidente de Els Tallats contestaron directamente a las preguntas realizadas, y la presidenta del sector Castells lo hizo a través de una nota emitida por la junta directiva.

Los presidentes de las seis urbanizaciones restantes no han dado respuesta al Butlletí sobre el tema en cuestión.

Se les ha formulado a todos los presidentes las siguientes preguntas :

1º: ¿Qué ha motivado a los Presidentes de las urbanizaciones (a 5 según el Diari), pensar en pedir la segregación de Cambrils y qué opina Usted?

2º: a) ¿Qué ventajas e inconvenientes tendría Vilafortuny si se segregase de Cambrils?

b) ¿Se han valorado los aspectos positivos y negativos?

3º: ¿Conocen los Presidentes la opinión de sus vecinos al respecto?

4º: ¿Quiere a título personal o como Presidente hacer algún comentario u observación?

La respuesta del Presidente de Mas d'en Bosch respecto a este tema, es que el no asistió a la reunión citada en los diarios y lo único que sabe es lo que ha podido leer en los mismos, y afirma que " es cierto que hay servicios dentro de la urbanización muy escasos o insuficientes". También opina " que se podría hacer un estudio sobre las ventajas o inconvenientes y entonces será cuando habrá que consultar a todos y cada uno de los vecinos que aquí residen sobre la segregación del Ayuntamiento de Cambrils".

"Hasta ahora ningún vecino de esta comunidad me ha manifestado nada al respecto".

El presidente de Els Tallats opina sobre la propuesta segregación "Yo, personalmente, ni he pedido la segregación, ni he hablado de este tema en ninguna reunión. Me imagino que la dejadez de las Autoridades ha llevado a 'alguien' a pronunciarse en este aspecto. Sin embargo opino que hay otros cauces para reclamar lo que estimamos justo para el bien de nuestras Urbanizaciones."

A las preguntas sobre ventajas e inconvenientes que tendría Vilafortuny si se segregase de Cambrils su respuesta es "Posiblemente al administrar sus propios recursos, si se llevaran bien, se obtendrían más ventajas que las actuales ;pero esto no quiere decir que en las actuales circunstancias no tengamos derecho a obtenerlas y a luchar por conseguiras."

A la pregunta sobre si se han valorado los aspectos positivos y negativos su respuesta es : " Nadie, que yo sepa, ha expuesto claramente qué aspectos, tanto positivos como negativos, traería la separación, todo han sido cábalas."

La respuesta de la presidenta del sector Castells la transcribimos tal como nos llegó a la redacción :

E.U.C.VILAFORTUNY SECTOR CASTELLS CAMBRILS

Cambrils, 2 de desembre de 1999.

La Junta Directiva de l'Entitat Urbanística Col·laboradora de Conservació "Vilafortuny Sector Castells", en la seva Reunió Extraordinària celebrada el dia d'avui ha acordat donar-se de baixa com a membre de l'Associació d'Entitats del Conjunt d'Urbanitzacions de Vilafortuny.

Aquesta decisió ha estat presa per disconformitat amb les manifestacions aparegudes a la premsa en referència a l'assumpte de la segregació de Cambrils per part de Vilafortuny.

La Junta Directiva.

El Ayuntamiento da como respuesta al tema tratado en la prensa sobre la segregación de Vilafortuny el siguiente manifiesto en nota de prensa para el Butlletí de Vilafortuny:

AYUNTAMIENTO DE CAMBRILS

Vilafortuny és per al consistori cambrilenc una part més d'aquest, el nostre poble,

Cambrils. Com a tal, no està exempta de l'atenció que per part dels dirigents del poble es mereix. Tant des d'alcaldia, com des de les diferents regidories que configuren el consistori cambrilenc, els problemes d'aquesta urbanització, així com les solucions que s'han d'aportar per evitar-los estan presents en la feina que dia a dia realitzen tècnics i treballadors de l'Ajuntament.

Darrerament, s'han mantingut diferents reunions amb responsables de les entitats urbanístiques col·laboradores. Som coneixedors que a la zona de Vilafortuny hi ha mancances com l'arbrat, la pintura del paviment de l'avinguda Vilafortuny, la manca de llum a la zona, la manca de contenidors o de paperes. Tots aquests problemes ja s'han contemplat en l'esborrany dels pressupostos municipals, de tal manera que de cara al 2000 s'aplicarà un pla de renovació de contenidors i es tindrà en compte el projecte d'enllumenat públic de l'avinguda Vilafortuny.

Igualment, darrerament s'han iniciat les obres de reparació al pas inferior del ferrocarril a l'avinguda Vilafortuny. El trànsit, tant de persones com de vehicles, fa que aquest punt s'hagi d'adequar i adequar a les realitats i normatives actuals. Aquestes obres permetran l'accés i el pas de persones discapacitades amb comoditat, trencant així les barres arquitectòniques que s'hagin pogut presentar.

Així mateix, l'Ajuntament ja ha signat un conveni per tal que en les properes eleccions hi hagi un nou col·legi situat al carrer Santa Maria de Vilafortuny número 4. Malgrat les veus que darrerament han sorgit i han intentat fer veure que l'Ajuntament prescindeix de la zona, la realitat és ben diferent. Per a l'equip de govern, Vilafortuny serà tractat de la mateixa manera que la resta de la població, és a dir, des de la responsabilitat, escoltant a tots els seus representants i treballant amb previsió, amb projectes concrets i atenent les mancances reals de la zona.

A banda dels problemes quotidians, Vilafortuny té mancances reals, des de fa molts anys, pel que fa als accessos a la N-340, així com també la creació de més vies com el Vial de Cavet. Tant l'un com l'altre, són projectes pels quals el consistori no deixa de demanar solucions a les administracions superior competents.

Alcaldia – Premsa 9-12-99

Redacció del Butlletí

# Año 2000: ¿Nueva era?

Claro que la vida cotidiana no ha cambiado claramente para bien con la "ayuda" de la técnica, y menos aún puede decirse que los cambios y mejoras se hayan repartido con justicia entre la población y entre las naciones.

Pero por otro lado tenemos muchas razones para creer que ciertos aspectos de la existencia humana puedan mejorar, con algo de voluntad por parte de los implicados, que somos todos.

Algunos cambios son imperativos en aras de la conservación de una mínima calidad de vida, para sortear males que pueden derivar en catástrofes, tales como la contaminación irreversible de los mares y de la atmósfera, la destrucción de bosques por la tala indiscriminada y la lluvia ácida, la reducción de la capa de ozono, o el incremento drástico del efecto invernadero. Hecho, este último, que incrementaría tanto el deshielo de los polos que provocaría la desaparición de algunos archipiélagos, a la vez que el propio aumento de las temperaturas sería causa de un desequilibrio del clima de consecuencias realmente trágicas que también afectarían a las personas.

Tenemos la suerte de saber lo que se puede hacer para evitar estos -y otros- muy probables acontecimientos. Y no son ningún secreto.

Como en todo gran problema hay que luchar en varios frentes a la vez. Los científicos, los ecologistas, algunos políticos, e incluso unos pocos empresarios, entre otros, conocen algunas estrategias de actuación que no deberían demorarse.

Aunque no basta conocer el problema y las soluciones. Nos hemos de comprometer, involucrándonos personalmente, porque pocas cosas nos pueden interesar tanto como nuestro futuro y el de nuestros hijos, amén de otros tesoros sobre la tierra como la diversidad biológica y la propia reproducción de la vida.

Muchos ciudadanos del nuevo mundo (que ya existe en nuestras mentes), creemos en una civilización que, aunque tecnológica, respete la vida y la dignidad por encima de otras consideraciones.

Los más profundos avances deberán reali-



Ejemplo de vehículo limpio cuyo combustible es el hidrógeno.

zarse en el campo de lo social; otros no menos importantes en el campo científico y técnico.

Puestas en práctica de estas "proyecciones" tecnológicas son los nuevos medios de transporte no contaminantes que empezarán a verse en breve por varias ciudades del mundo. Unos funcionarán con hidrógeno, otros con biogas, o con electricidad de fuentes limpias, incluso hay un proyecto de taxis que funcionarían con aire comprimido (se ha planteado para aliviar la contaminación de la ciudad de México D.F.)

Otra puesta en práctica es la sustitución paulatina de los combustibles fósiles (gasol, gasolina, gas natural) y la energía nuclear, por energías renovables, limpias y seguras. La energía eólica, y muy especialmente la solar térmica, tienen un gran papel a desempeñar. La energía solar térmica puede ayudarnos a ahorrar en nuestras facturas a la par que evita la contaminación y el efecto invernadero, produciendo el agua caliente de nuestras casas. Así mismo puede emplearse para producir electricidad en centrales de concentración de bajo coste. El precio de la electricidad de estas plantas es ya más bajo que el producido por el conjunto de centrales nucleares de un país como EEUU, incluso sin contar los gastos de la eliminación de los residuos nucleares y desmantelamiento de la central.

La producción "in situ" de la energía, evitando costosos transportes, y las técnicas de ahorro, aplicables a todos los niveles y en todos los sectores, son otras propuestas.

La combinación de recursos tecnológicos y el sentido común para elegir la solución más apropiada a cada aplicación son otros potentísimos factores de ahorro.

Todo esto aderezado con una nueva cultura de no-despilfarro (que valorará más el bienestar en función del crecimiento personal, la salud emocional y física, o el nivel de expresión cultural y artística, frente a magnitudes "frías" como la renta per cápita o el consumo de energía) hará posible un futuro digno.

Alberto Montiel Casas  
E-mail: montiel@tinet.fut.es

Central solar térmica para producción eléctrica en EEUU.

## Entrevista al Sr. Francesc Garriga Regidor d'Obres Públiques i Urbanisme de l'Ajuntament de Cambrils

**En quin estat que es troba el vial Cambrils-Salou:**

Hi ha un acord en el qual nosaltres no hem participat com Ajuntament, si no que van fer-ho entre Diputació i Generalitat i es tenia que haver començat ja aquest any i això tenia que haver continuat més endavant. Nosaltres no vàrem participar en aquest conveni lo que si saben arrel de la visita a Barcelona es de que "Gisa" que es la empresa que s'encarrega de fer els projectes de la Generalitat portarà a terme aquest projecte i després es desenvoluparà. Ells deien que començarien el 2000 per acabar-ho en dos anys el 2002, començant per anar bé el juny del 2000 per acabar el juny del 2002, segons els projectes marcats, però encara no hi ha fetes les expropiacions i a més van dir que lo que feien ells era tot el tram central i les voreres corrien a càrrec de cada municipi implicat.

**El projecte està elaborat?**

El Gisa.

**Es van presentar moltes al·legacions al estudi?**

Si, d'aquell estudi de base, acabat el període de les al·legacions, s'ha de passar al projecte però de fet no ho tenim aquí oficialment.

**Sobre les al·legacions no s'ha resolt ni s'ha notificat res a ningú?**

No, això no ens correspon a nosaltres com Ajuntament.

**El que està preocupant als veïns de Vilafortuny es si es farà correctament.**

Què es correctament?, correctament fa deu anys que s'hagués tingut de fer per se correctament, a partir d'aquí l'assumpte es que es faci, jo no diré que es faci incorrectament, però que es faci lògicament correcte.

**No fer-ho correctament seria el que s'ha parlat de que es vol fer només la part central, deixant a banda la execució de les voreres, que correria a càrrec del municipi, també suposem que el mobiliari urbà. Totes aquestes partides correspondrien a l'Ajuntament?**

Si.

**Pot passar que tinguem trams fets i trams sense acabar?**

Si, de fet per part de les noves urbanitzacions s'estant fent les voreres i els carrils bicicleta.

**Seguint amb el tema de les al·legacions, al Estudi es defineix el caràcter urbà del vial, però a nivell de carrer la gent parla fins i tot d'autovia, hi ha molts dubtes per que la gent no acaba de veure-ho clar, l'Ajuntament té alguna cosa a dir al respecte?**

No, autovia no, perquè entre altres coses te les glorietses suficients perquè no es pugui agafar velocitat entre els trams i a mes a mes

passa per zona urbana, vull dir que la major part o quasi la totalitat del vial passa per zona urbana, es lògicament un vial que serà utilitzat, i que hi haurà un flux de circulació important, clar que si, però tampoc serà un flux de circulació ràpida, per circulació ràpida hi haurà el desviament de la N-340, la pròpia N-340 o restes existents de lo que quedi o l'autopista per anar més ràpid. Es un tema intern, hi han tot una sèrie de glorietses que no permeten que s'acceleri molt, fent el boig es pot fer el boig en qualsevol carrer. Els criteris en principi son de limitacions de velocitat i això es lo que hi ha en base al projecte, de totes maneres, i amb això ja ho donaria per tancat els comentaris sobre el vial per una raó, prefereixo que em preguntis sobre obres que pensem fer nosaltres, que li podré dir mes coses que sobre una obra que ha de finançar la Generalitat, que ha de finançar una part la Diputació i que l'únic que fem nosaltres es insistir de que això es faci, perquè es vergonyós de que no s'hagi fet res.

**El que si es cert es que l'Ajuntament ha de estar al corrent, lo que preguntaven es si se sap ja com ha quedat el Projecte definitiu.**

El que es el Projecte definitiu de Gisa encara no ha arribat, que es lo que deia al començament.

**Està previst comunicar-ho, perquè l'anterior (l'Estudi informatiu) va anar una mica així...**

L'anterior Estudi informatiu quan jo vaig arribar aquí estava a exposició pública i hi havia moltes visites, i a mi em consta que lo primer que es va fer va ser una reunió amb els afectats per expropiacions aquí a l'Ajuntament. Lo que interessa en general es que hi hagi el màxim de transparència possible al fi i al cap l'Ajuntament es casa de tots, i no es cap cosa de vigilar per interessos particulars si no per generals.

**La preocupació dels veïns es troba en que dins d'aquest procés ens podem trobar en que tinguem una part de vial simplement asfaltada i sense serveis i la resta no estigui feta, de fet ja es suposa que hi ha una bona voluntat perquè això no passi, però ens hi podríem trobar.**

De moment no hi ha fet res.

**Hi ha alguna previsió de fer dotacions pressupostaries per a finançar per part de l'Ajuntament el que a aquest l'hi pertorgui?**

No es per part de l'Ajuntament el problema. Les voreres i el mobiliari urbà té un cost elevat...

Les voreres i el mobiliari urbà, il·luminació i tot això, a mida que es van fent les

urbanitzacions es va fent.

**Si, però en zones consolidades que passarà?**

Les zones consolidades de fa anys es faran els projectes de adequació pertinents. Pressupost per aquest any 2000 no n'hi ha per això, perquè no saben ni si començarà al any 2000.

**Es cert lo que diu la premsa de que començarà d'aquí a 5 anys.**

Estem en les mateixes, jo oficialment no se res de que comenci aquest any proper.

**No es pot fer res des d'aquí?**

Cada setmana truquem dos o tres cops. Les persones de la Generalitat estan amoinades per aquestes notícies que van sortir a la premsa, però això no va sortir des de aquí, d'aquí no ha sortit cap dada.

El que jo tinc que dir sobre això es lo següent, comprenc perfectament que hi hagi desesperança perquè a mi també me la produeix, en principi vull creure lo que ens van dir a la reunió que en el 2002 estigui tot acabat, esperar que això sigui així. De totes maneres també vull declarar que lo que van pactar en el seu dia no ho han complert, i a mes a mes es de impossible complir perquè no hi arriben per les dates. Voldria veure mes celeritat per part dels encarregats i mes preocupació per part de la Diputació que es a qui corresponia originàriament i que no cal que es desentengui ara tranquil·lament dient «jo ja tinc una partida de 1050 milions per això i ja està, ara li toca a la Generalitat». Tots s'estan rentant les mans, es la sensació que tenim nosaltres, però be, no ens queda res mes que insistir.

**Hi podria haver la possibilitat de que això s'anés ralentitzant esperant que per part del Ministeri de Foment es desdoblí la N-340, a més del tema de la via fèrria?**

No, no res d'això, això no te res que veure amb la N-340, lo que si em consta es que per aquest any que ve hi ha dotació pressupostaria per part de la Generalitat, això també ens ho van dir, el problema es que totes aquestes coses si les tens per escrit es una cosa, si les tens de paraula son un altre.

**Dels accessos de Vilafortuny a la N-340 hi ha alguna cosa?**

Ho sento però va condicionat a la variant, el tema es el següent, aprofitant que sortirà a informació publica la variant de la N-340, nosaltres avui en comissió lo que hem aprovat es fer un informe favorable en el sentit de que considerem millor la alternativa número quatre, que es la que va fins a Misericòrdia i entenem que deu ser així perquè sinó limitaria el creixement del poble. Va fins a la cruïlla de Misericòrdia, allà hi ha una gran rotonda, i des

d'allà continua fins a Tarragona però desdoblada o sigui hi ha dos carrils per banda i a mes a mes es preveu qui hi hagi un pas amb dues glorietses per la sortida de Vilafortuny. Per això li deia que està condicionat perquè lo que volíem fer era un pas soterrat, desplaçant la sortida i aprofitant un projecte que es vol fer, concretament un Pitch and putt (campo de golf) al Mas Gallau i desplaçant a un costat o be al altre la sortida de Vilafortuny amb el sistema de pas soterrat. Això està posat en els pressupostos municipals però no se sap si s'aprovarà. Jo lo que plantejo es lo mateix que van fer a Miami, quatre passos soterrats en un no res. La única cosa que ho pot parar es que fes immediatament la variant.

**Que penseu del que s'ha publicat als diaris (Diari de Tarragona i El Punt del dia 23 de novembre) sobre la segregació de Vilafortuny.**

Això s'ha de fer amb cap i peus, Vilafortuny sempre ha estat unit històricament a Cambrils. La Generalitat va marcar unes pautes necessàries per a les segregacions i aquestes pautes no es donen i si no es donen cap dels elements essencials per a la segregació, només que en falti un, ja no es portarà a cap. No te cap mena de sentit en aquest cas.

Entenc que es te que donar un bon servei a Vilafortuny i a Cambrils Mediterráneo i a tot lo que es el terme municipal de Cambrils, a on hi ha població estable i on hi ha població de vacances perquè al fi al cap d'això es viu, es la principal indústria. Però no es lo mateix una persona que te 9 o 10 metres de façana per ella sola en el millor dels casos quan no son 20 i que necessita 1 o 2 fanals, que en un edifici que hi visquin 50 famílies, això es molt més barat pel municipi, s'ha de comprendre la qualitat que significa viure amb unes condicions determinades que produeixen un cost, l'Ajuntament te que donar un servei bo a tothom.

No se fins a quin punt ni quina repercussió te això, perquè a vegades hi han coses que son comentaris d'una persona a una periodista. La premsa a vegades es molt escandalosa, ho dic amb el bon sentit de la paraula escandalosa, vull dir que dues planes destinades a això sembla excessiu, si cada vegada que hi ha algun problema demanen la segregació, no se.

**L'Ajuntament te voluntat de fer alguna cosa en els terrenys que son de la seva propietat, alguna infraestructura?**

S'han d'anar fent equipaments, però això preferiria que ho deixéssim per un altre vegada parlant amb el Regidor de Serveis, Sr. Pere Llorens.

Ricard Sigrán



## Instituto Médico Vilafortuny

### Un centro de referencia mundial en la cirugía láser

#### ENTREVISTA AL DR. TRELLES

El pasado mes de noviembre, los días 12, 13 y 14, se celebró en el Instituto Médico Vilafortuny el «XVI Curso Internacional Práctico Intensivo sobre Láseres en Medicina y Cirugía», centrado en el rejuvenecimiento facial. En esta ocasión el curso ha tenido una finalidad eminentemente práctica y los ponentes que han participado en él han revelado algunos de los detalles que constituyen el secreto de su éxito en la práctica clínico-quirúrgica. Hemos hablado con el Dr. Trelles sobre el desarrollo de este curso, que han reunido a destacados especialistas en la aplicación del láser en Medicina y Cirugía de todo el mundo.



La inauguración del Curso fue realizada por el Regidor d'Hisenda de Cambrils, Sr. Jordi Besora (a la izquierda del Dr. Trelles). El Ayuntamiento ocupa la vicepresidencia de la Fundación Antoni de Gimbernat, y forma parte del Patronat de la Fundación

**Dr. Trelles. ¿Cuál ha sido el objetivo del curso?**

Este año el curso se estructuró teniendo en cuenta el objetivo de proporcionar instrucción práctica. Los Profesores debían revisar los conceptos fundamentales de la cirugía láser y enseñar como se debe seleccionar a los pacientes candidatos para estos tratamientos. También interesaba revisar las posibles complicaciones, como evitarlas y solucionarlas. Hemos podido apreciar que ha existido un gran interés en los participantes por aprender sobre los avances de la cirugía láser y las técnicas complementarias que se emplean actualmente para tratar el envejecimiento de la piel.

En concreto, en el curso de Vilafortuny, se propuso debatir, entre los expertos y alumnos, el tema de convocatoria que era el rejuvenecimiento facial. Los Profesores debían supervisar las prácticas en modelos de laboratorio y poner a prueba los nuevos sistemas láser, a fin de que los participantes se familiarizaran con

los adelantos tecnológicos y sus ventajas en las técnicas quirúrgicas actuales.

**Seguramente muchos vecinos de Vilafortuny no conocen la importancia de estos cursos, y el prestigio de los Profesores que acuden a los mismos. ¿Podría hablarnos de los especialistas que han participado en esta última**

**edición?**

Como es tradición en estos cursos anuales, la lista de Profesores está formada por expertos reconocidos internacionalmente. Todos utilizan el láser en intervenciones de cirugía plástica, reparadora, estética y dermatología. Todos ellos poseen una dilatada experiencia en sus respectivas especialidades. Este año, aparte de los miembros del Instituto Médico Vilafortuny, hemos contado con Profesores de medicina en Inglaterra, Estados Unidos, Suiza, Alemania, Francia, La República Checa, y no debo olvidar a los especialistas de otras provincias de España.

**¿Qué tipos de cirugías practicaron?**

Las sesiones han permitido familiarizarse de forma práctica con cirugías para curar manchas pigmentarias, varículas en la cara, tratamiento de cicatrices y eliminación de arrugas y signos del envejecimiento de la piel. Gracias a que las cirugías se transmiten por circuito cerrado de televisión, los participantes pue-



El Profesor Brychta, Cirujano Plástico de la Universidad de Brno. (República Checa), durante su presentación teórica

den establecer un forum directo de discusión, a fin, de informarse, analizar y concluir sobre las sutilezas de cada intervención. En fin, desarrollar conocimientos en base a la experiencia de los maestros, que les permitan ser mejores en el servicio médico que ejercen cada día.

**¿Cuál fue el desarrollo de estas jornadas? Hemos visto que duraron varios días.**

El curso se planteó en varios bloques: El primer día fue dedicado a la instrucción teórica. Aquí se enseñaron los aspectos básicos de la cirugía láser, se prestó especial atención a los efectos en las diferentes lesiones de la piel, precauciones en el uso del láser y seguridad quirúrgica. Los ponentes dictaron los avances en cirugía láser y se contrastaron sus ventajas con otras propuestas quirúrgicas. Todo esto se realizó en un marco de continuo coloquio entre alumnos y profesores.

En el segundo bloque los alumnos tuvieron ocasión de participar en las demostraciones de laboratorio. Bajo tutoría ensayaron intervenciones que simulan la cirugía y que asemejan lo más fielmente las condiciones de una intervención láser.

El tercer bloque se dedicó a intervenciones quirúrgicas y discusión de parámetros de tratamiento y sobre todo, a responder a cuestiones planteadas por las particularidades de cada intervención.

**Según hemos visto, el curso de 1999 focalizaba en "El rejuvenecimiento facial". Realmente, ¿el uso del láser se revela cada día como un aliado fundamental en esta materia? ¿Hasta dónde cree que se puede llegar con el uso de esta técnica?**

Hoy día, gracias al láser puede tratarse la piel lesionada de forma controlada. Le explicaré esta acepción: Control en cirugía significa poder programar el tratamiento y cumplir este cometido con mínimas lesiones adyacentes. El láser es ideal en este sentido: puede eliminar, por ejemplo, las primeras capas en-



El Dr. Goldberg, Profesor en dermatología de la Universidad de Pensilvania (Norteamérica), responde a preguntas al acabar su exposición



Detalle de una de las prácticas quirúrgicas simuladas

vejecidas de la piel para renovar y mejorar su aspecto externo. Pero, no solamente eso; gracias al calor que se transmite a los tejidos vecinos, es decir a la piel profunda, pueda activarse la producción de colágeno. El colágeno actúa tensando la piel, con lo cual pueden corregirse los defectos del envejecimiento como son arrugas, manchas, lesiones tumorales benignas, cicatrices, etc. A diferencia de los métodos que se empleaban antes en medicina, como los peelings químicos y con los cuales resultaba difícil precisar su grado de actuación, con el láser los resultados son más precisos, previsibles y mejores.

**La organización del curso fue a cargo de la Fundación Antoni Gimbernat, ¿Con qué finalidad se creo esta fundación?**

La FUNDACIÓ ANTONI GIMBERNAT fue creada con la finalidad de desarrollar una labor social y orientar la investigación sobre las aplicaciones del láser y las nuevas tecnologías en medicina, para mejorar la salud y calidad de vida. Con esta visión, El Instituto Médico Vilafortuny (IMV), que alberga a la Fundación, canaliza a través de estos cursos los veinticinco años de experiencia que tiene en la utilización del láser en medicina y cirugía. De hecho, esta experiencia es la que ha hecho

posible los 16 cursos anuales que se han organizado hasta ahora. En Vilafortuny se realizan cursos que son referencia académica para los médicos que practican la cirugía láser. En esta materia, el IMV es pionero, innovador de técnicas quirúrgicas probadas en el laboratorio, las cuales se han visto reflejadas en numerosas publicaciones. Gracias a esto pueden llevarse sujetas las riendas de este curso que se realiza tradicionalmente en Noviembre y que es punto de referencia en el mundo de la aplicación del láser en medicina.

Encarna Moreno

**Instituto Médico Vilafortuny**  
Avenida de Vilafortuny, 31  
Tel. 977 36 13 20 - 977 36 22 00  
Fax 977 79 10 24  
E-mail: imv@tinet.fut.es  
www.fut.es/~imv

#### Nota butlletí

El día 28 de octubre se celebró una sesión informativa en el Instituto Médico Vilafortuny, al cual los lectores de nuestro Butlletí fueron invitados mediante la notificación en la edición anterior, N°15.

El Dr. M. Trelles y su equipo abrieron las puertas a sus invitados y después de acomodarnos se inició la presentación de los diferentes aspectos que constituyen el completo funcionamiento del Instituto.

Nos explicó los principios básicos de la terapia con láser, los avances en precisión y selectividad que se han obtenido a lo largo de los años, gracias a la investigación continua a nivel de estudios clínicos y la recopilación de los múltiples datos que se producen durante los tratamientos a escala mundial.

También comentó el extenso campo de aplicación en medicina humana y las ventajas que se derivan para el individuo cuando se puede evitar la intervención quirúrgica, sea para fines curativos o de índole estético.

Se proyectaron varias fotografías, demostrando de forma gráfica lo anteriormente descrito. Finalmente se vieron unos tratamientos de láser, realizados durante la sesión con algunos voluntarios de entre las personas asistentes.

Queremos agradecer al Dr. Trelles, su esposa y el equipo de colaboradores, todas las atenciones y simpatía que han demostrado con los que asistimos.

Desde nuestro Butlletí les deseamos los mejores éxitos para el año 2000.

M. De Bloos

## Entrevista a Mn. Joan Miracle, rector de la Parròquia de Santa Maria de Vilafortuny

En aquest Butlletí, ens volem apropar a la persona que fa uns quants anys es troba al càrrec i veu la Parròquia de Santa Maria de Vilafortuny, Mossèn Joan Miracle.

**Des de quan viu aquí a Vilafortuny, coneixia aquesta parròquia?**

Enguany ha fet cinc anys queestic aquí, vaig arribar a l'octubre de 1994. No tenia ni idea d'aquesta parròquia. Havia estat en totes les parròquies del Bisbat de Tarragona però aquí mai. Havia estat a la Parròquia de San Francesc a Reus i després durant 24 anys a Sant Salvador de Tarragona.

**Va ser fàcil connectar amb la gent, com es va desenvolupar la primera etapa?**

No ha sigut difícil connectar amb les persones, va costar menys del que pensava. Com que vaig arribar a l'octubre - que és una època trista perquè no hi ha ningú al carrer - semblava que costaria. Però no, al primer diumenge vaig fer una crida per formar un consell parroquial i es van presentar 18 persones. També per formar un grup de catequistes i caritas he trobat gent molt ben disposada. Al principi donava la impressió que començava de zero però un cop iniciat, tot va anar per un seguit.

**Quins eren els projectes inicials - els ha pogut realitzar?**

El projecte principal era fer parròquia, fer comunitat, aconseguir que la gent es conegui entre ells. Molta gent assistia a Missa però no es coneixien. És important sentir-se família i que sàpiguen compartir idees, experiències. No cal que tots pensin igual, es pot pensar diferent i ser complementari, això fa madurar.

**Els projectes de futur, són ambiciosos... i els mitjans?**

Voldria fer una llar parroquial, al menys una sala per a reunions i bones aules per a la catequesi i altres activitats. Amb les instal·lacions d'ara no podem fer pràcticament res. Són inadequades i tristes.

Per l'altre banda, pensant que Vilafortuny aviat tindrà 4.000 vivendes més i amb el turisme d'hivern que cada cop és més important, és possible que l'actual església es quedi petita. Llavors s'hauria de pensar en una església nova. Tinc el somni de que es pugui fer en el lloc del pati interior i sense treure els arbres....

Els mitjans humans es van aconseguint, però ens falten molts mitjans materials. Encara estem pagant la compra de l'església actual. Això sí és un handicap. No es poden projectar ampliacions ni renovacions si encara tenim un deficit important.

**La persona Joan Miracle,.....**

**Com era de petit, la vocació sacerdotal va ser clara des d'un principi?**

No, de petit era mogut, casi sempre jugant al carrer. Sort que gràcies a les meves germanes llegia molt.

Abans d'entrar al Seminari, havia treballat en un laboratori enològic. Tenia moltes activitats, era secretari del club de futbol i no paraba mai a casa.

Però arriba un moment en que et plantejes les coses que vols fer en la vida. Cuan ho deia en el poble que volia anar al Seminari, no s'ho creia ningú!

Tenia 24 anys llavors, i no sé perquè - però la Fe es per dintre.

Això sí, de petit anava sempre a Missa i recordo que no sempre m'agradava, però hi anava.

**Encara té moltes aficions?**

No, no en tinc. M'agrada l'amistat, estar amb la gent, veure futbol; també la música m'agrada molt.

Ara cuan començai amb l'ordinador, pot ser que tingui una nova afició!

**Quines qualitats valora més en les persones?**

La sinceritat, l'amistat, la generositat i la senzillesa.

**Cóm es distribueix el dia?**

Al matí treballa al Bisbat. Ja fa 25 anys queestic a la Secretaria General. Aquest departament és el cos coordinador entre tots els departaments del Bisbat. Som 3 capellans a Secretaria General i de feina n'hi ha.

Després hi ha les dues tardes de despatx parroquial, la catequesi, les visites a les residències, reunions amb pares, novis i les celebracions de Missa que tots sabem.

**... I en quins moments es troba més bé?**

Sempre, tinc sort, no en tinc de moments dolents! Sempre que em trobo amb gent em trobo bé.

**Als problemes socials, que podem fer?**

Aquí a Vilafortuny no n'hi ha molts per sort. Podem ajudar les persones necessitades però mai fer persones dependents, perquè això a la llarga no es bô per a ells. Hauriem d'utilitzar el criteri analític per trobar les causes de la necessitat i partint d'això donar camins perquè en vagin sortint.

**Quins són els personatges històrics que admira més?**

Això és difícil per contestar en dues línies i no es poden fer comparacions.

Per exemple, m'agraden molt Martin Luther King i Ghandi. Són persones lluitadores.

Lluiten pels altres encara que els matín i fan avançar la humanitat per camins nous.

La lluita per la igualtat i la lluita pacífica.

Hi ha altres persones que donen tota la seva vida als necessitats i fan un gran bé, però opino que és tapar forats, les coses s'han d'arreglar d'arrel.

**La data 01.01.2000, li diu alguna cosa d'especial?**

No, és un dia com un altre. La vida és cada dia - els muntatges econòmics de la societat de consum no em diuen res. A més pensem que "Tots els dies són Sants i Bons". La vida és igual al 1999 que al 2000.

M. De Bloos

## No tengo techo, pero sí derechos

*¿Tienen derechos los sin techo?*

**Ciudadanos como tú....**

Son varios miles de personas. A diario se enfrentan a situaciones como las descritas: Inseguridad y riesgo de muerte. Violación del derecho a la intimidad y a la libre circulación. Abuso de autoridad. Desigualdad ante la Ley. Víctimas de la burocracia rígida. Falta de centros para convalecientes y enfermos mentales sin hogar....

**.... Luchando por su dignidad.**

No queremos quedarnos en la rabia y la impotencia. Queremos apoyar la lucha por su dignidad que algunas personas sin techo ya han empezado: Informándoles de sus derechos. Facilitando instrumentos sencillos de quejas y denuncias. Acompañándoles para vencer los miedos y receles....

Queremos que presenten sus quejas al Defensor del Pueblo, como medio de que estas situaciones lleguen hasta el Parlamento y puedan modificarse.

**¿Quieres colaborar?**

No pases de largo ante un abuso manifiesto del que puedas ser testigo. Defiende a quien puede estar en situación de inferioridad. Anímale a defenderse. Recoge los datos que puedan ayudar en alguna acción posterior. Trata de no perder el contacto con esa persona.

**Dirigete a Cáritas Diocesana, te orientarán sobre cómo actuar.**

También te puedes informar en tu Cáritas Parroquial, Santa María de Vilafortuny.

Encarna Moreno

## Sección de Sociedad

A **Ester Cascon** le ha sido concedida la calificación "Cum Laude" por su tesis doctoral. Nuestra más sincera felicitación.

**Pablo Hausman**, hijo de nuestros convecinos Carol y Conchita ha abierto un restaurante en Salou, que se llama "La Morera", donde se come de maravilla y también se compran delicatessen para llevarse a comer a casa. Le deseamos mucho éxito en su andadura.

Los **señores de Almandoz** han sido abuelos de una preciosa niña. Felicidades.

Se han iniciado las obras de construcción para la instalación de la Escuela Infantil Montessori, que acogerá a niños de 0 a 6 años. La dirigirán las **Srtes. Marta Barrajón y Meritxell Serra**. Desde este Boletín anunciaremos su inauguración.

El día 6 de Octubre se constituyó la Asociación de Donantes de Sangre del Baix Camp, siendo una de los integrantes de la Junta Fundadora **Dña. Amparo Salgado Bito**, representante de Vilafortuny y Cambrils, y que actualmente preside el Colectiu de Dones de Vilafortuny. La campaña de donación de sangre de Vilafortuny se inició el día 13 de diciembre con una charla informativa en el local social del Club de Vilafortuny y el día 15 se realizaron las extracciones en el local del Colectiu de Dones de Vilafortuny. Gracias a todos los que han colaborado a este acto de solidaridad frente a las actuales necesidades hemoterapéuticas.

**Colectiu Dones Vilafortuny**

Fundado hace unos años, realiza un sinnúmero de actividades de todo tipo: sociales, culturales, educativas, de solidaridad y lúdicas. Este colectivo está abierto a toda la comunidad de Vilafortuny y como novedad, una vez finalizados los estatutos y consultados los organismos pertinentes, a partir de este curso 1999/2000, se comparten las actividades con "socios", los cuales están encantados de colaborar y participar junto con las "dones" en todas las tareas mencionadas. La cuota anual participativa es de 8.000 ptas. y desde este Boletín se invita a todos los vecinos que lo deseen, a formar parte de esta entidad, situada en la calle Azaleas, 7 Tel. 977 79 55 69. Las actividades con monitor: pintura, manualidades, restauración, etc., se realizan por las mañanas y todas las tardes está abierto a partir de las 16:00 hrs. como centro de reunión en el que cada uno acude con intereses diversos, jugar a cartas, hacer labores, charlas, etc., así como actividades complementarias a las clases de la mañana.

El colectivo participa 4 veces al año en las Jornadas Culturales organizadas por el Instituto Ramon Berenguer IV, de Cambrils, donde ofrece tres cursos de decoración en madera, resina y escayola.

Por tercer año consecutivo colabora en la realización del "Parc Infantil de Nadal" de Cambrils con un stand abierto donde los niños acuden

masivamente para hacer diferentes actividades manuales.

También participa en los trabajos de la Marató de TV3 desde hace cuatro años.

El día 28 de octubre se celebró la castañada en el local social con una nutrida asistencia de socios y para el próximo año hay varias excursiones programadas de tipo cultural y recreativo.

Nuestro convecino **D. Josep Maria Baró Cerqueda**, ha sido elegido el nuevo director general de Fira de Reus. Esperamos que tenga mucho éxito en su gestión.

Ana Vilallonga

**NOTA DEL BOLETÍN:**

Esta nueva sección de sociedad ha sido creada y realizada por **Ana Vilallonga**. Lo incorpora al Boletín con intención de continuidad.

**Para contactar con ella podéis dirigiraros a su Dirección y teléfono:**  
**P. Cusachs, nº 4 • Vilafortuny**  
**Tel. 977 79 55 51**

## Mójate por la esclerosis múltiple

Cada ocho horas se diagnostica un nuevo caso de esta enfermedad en nuestro país. Todavía no se conoce la causa, pero se sabe que no es hereditaria ni contagiosa. Tampoco es un trastorno nervioso o psicológico; sino se trata de una enfermedad crónica del sistema neurológico, que se decanta por los jóvenes, y dentro de éstos, por las mujeres. Produce graves discapacidades físicas (e incluso psíquicas en algunas ocasiones) transformando radicalmente la vida laboral, emocional y social del enfermo.

Por eso en 1989 se fundó la FEM (Fundación Esclerosis Múltiple), entidad privada sin ánimo de lucro que fomenta la investigación y mejora la atención sociosanitaria en nuestras tierras. Dentro del ámbito asistencial europeo existen centros de rehabilitación multidisciplinaria que están pensados para ofrecer los servicios que requiere el tratamiento integral de la EM. Pero en nuestro país se evidencia la necesidad de recaudar fondos para financiar tales proyectos, ya que la aportación es pobre y la atención a los pacientes no llega hasta aquí.

Para promover las ayudas, se llevan a cabo diferentes acontecimientos por toda Cataluña. Y algunas campañas como "Mulla't" o "Catalunya camina" están dedicadas a concienciar al ciudadano del problema. Sin ir más lejos este pasado 3 de diciembre hubo una cena colectiva en la escuela de hostelería de Cambrils donde los beneficios fueron invertidos en la apertura de un hospital de día en Reus llamado Mas Sabater; y será el segundo dedicado a la rehabilitación neurológica en España.

Todo aquél que quiera colaborar con su gra-

nito de arena puede dirigirse a la FEM. Aceptan donativos, legados testamentarios y aportaciones periódicas, todo ello desgravable un 20% en la declaración del IRPF.

Datos para ponerse en contacto:

**ESCLEROSI MÚLTIPLE ASSOCIACIÓ**

**DE TARRAGONA**

**C. Sant Joan, 34 A • 43201 REUS (Baix Camp)**

**Tel. i Fax 977 33 09 17**

Redacció

## Donar sang és donar vida

*Crida en favor de la donació de sang*

L'hematologia és la branca de la medicina que s'encarrega de l'estudi de la sang. Per una part, l'hematòleg ajuda i intenta curar les persones que pateixen malalties de la sang, com són: l'anèmia (falta de glòbuls vermells), la poliglobúlia (excés de glòbuls vermells), càncers de sang (com les leucèmies o càncers del sistema limfàtic com els limfomes). Per altra part, l'hematòleg és l'encarregat de la transfusió sanguínia.

Encara avui no s'ha trobat un substitut artificial per a la sang i l'única font d'aquest producte imprescindible continua sent el fruit d'un acte generós i solidari com és donar sang. Per això, donar sang és donar vida.

Informació: Dr. Joan Cid Vidal. Centre de Transfusions i Banc de Teixits de Tarragona.

Redacció



## Marina, Marc y David

La firma «BOQUÉ-CICLES CATA-LUNYA», Fidel a la seva tradició al llarg dels seus 50 anys, de premiar a les famílies que tinguin 3 o més fills.

Dies passats, va fer entrega a través de la seva botiga a Cambrils, de TRES CADIRETES de passeig a la família cambrilenca formada per Francisco M. García i M<sup>te</sup> Teresa Roche residents a Vilafortuny, que van tenir 3 nadons trígems: Marc, David i Marina García Roche, enregistrats al padró municipal de Cambrils i que va suposar l'arribada de l'habitant 20.000 del nostre municipi.

Artículo cedido por La Crida

## INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ "El Cambrils de la Vela Llatina"



Diferents models de vela llatina presents a l'exposició



Maqueta de la façana marítima de Cambrils als anys 20, feta pel Sr. Josep Borràs.

### JORIS BRENNINKMEIJER HA GANADO EL "PREMI DE PROMOCIÓ LOCAL" DEL 19è PREMI DE PINTURA DE LA VILA DE CAMBRILS



Nacido en Oosterhout (Holanda) el 16 de Agosto de 1972, y reside en Vilafortuny – Cambrils desde que tiene 4 años (1976)

Está familiarizado con la pintura desde muy pequeño, ya que en su familia hay varios pintores, entre ellos su madre (Presidenta del Grupo VILART – Artistas de Vilafortuny).

En Octubre de 1993 participó en una exposición de pintura en Holanda – La Haya – en el "Café de Pretkop".

En 1994 ganó varios premios con fotografías submarinas en Hawaii, donde estuvo residiendo durante casi dos años, siendo instructor de Buceo.

Hace un par de años que es alumno de "L'Escola d'Art" de Tito Fiqueras en Tarragona, donde practica su hobby favorito, en el poco tiempo libre del que dispone debido a su ajetreada vida laboral.

Redacció

El passat mes d'octubre hem pogut veure i valorar molt positivament l'exposició "El Cambrils de la Vela Llatina" a la sala Àgora. Aquesta mostra organitzada pel Museu d'Història de Cambrils i l'Ajuntament de Cambrils, pretenia presentar la navegació a vela llatina com a element clau per comprendre com era la platja de Cambrils abans de la construcció del port de refugi i de la generalització dels motors a les embarcacions de pesca ara fa setanta anys. Va ser el final d'una època i l'inici de ple al segle XX amb uns equipaments que ens han arribat fins als nostres dies.

La nostra felicitació al seu director Gerard Martí Estrada.

Redacció

## Madre no hay más que una

Domingo, 19 de diciembre de 1999  
Hola mamá, te invito a que vengas el viernes por la noche a cenar y a pasar la nochebuena a mi piso de soltero, y así te lo enseño. Y de paso conoces a Ana, mi compañera de piso.  
Atentamente, Paco.

Martes, 21 de diciembre de 1999:  
Querido hijo, me hace mucha ilusión poder pasar la nochebuena en tu casa. Por cierto, no me habías dicho que vivías con una chica. ¿Os vais a casar? A tu madre no la engañes...  
Esperadme, que allí estare.  
Tu madre.

Jueves, 23 de diciembre de 1999:  
Hola otra vez, mamá. Antes de que llegues y metas la pata, Ana y yo no tenemos ninguna intención de casarnos, ni somos novios, ni nada... Ni siquiera nos acostamos juntos. Te conozco, seguro que sólo estas obsesionada con ese tema.  
Tu Paco.

Domingo, 26 de diciembre de 1999:  
Hijo, la cena estaba muy buena. Guiso de maravilla esa chica, me gusta para ti. No hace falta que disimules, sé que vosotros dos compartís algo más que el piso. Pero si os queréis, quiero que os caséis inmediatamente, y nada de vivir en pecado.  
Tu madre, que te quiere.

Lunes, 3 de enero del 2000:  
Mamá, no insistas con el tema de Ana. Ella sólo es mi compañera de piso, y nada más. Ella duerme en su cama y yo en la mía, ella está en casa a unas horas y yo a otras... Coincidimos poco juntos, y cada uno lleva su vida, así que, por favor... no le des más vueltas al tema.  
Ah, y por cierto: no encuentro el cucharón de plata para la sopa que me regalaron hace dos años. No digo que te lo llevaras tú, tampoco digo que no te lo llevaras... El hecho es que desde la misma noche que viniste a cenar, ya no hemos vuelto a verlo.  
Francisco.

Viernes, 6 de enero del 2000:  
Hijo, yo no digo que te acuestes con Ana, tampoco digo que no te acuestes. El hecho es que si Ana se acostase en su cama, ya habría encontrado el cucharón de plata.  
Tu astuta madre

PD: Te envío otro cucharón de plata como regalo de Reyes.

Colaborador del Butlletí  
dsuibes@abonados.cplus.es

EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY



## BUZÓN DE SUGERENCIAS

El boletín no se responsabiliza de las opiniones en el contenido.

## CARTAS AL DIRECTOR

Como colaborador del último número del Butlletí de Vilafortuny, me hago eco de las quejas que los vecinos de algunas Urbanizaciones de Vilafortuny me han manifestado, y que transmito a las personas involucradas. La queja radica en la distribución de nuestro único medio de comunicación que con tanto sacrificio está llevando a los hogares de los casi 3.000 habitantes de Vilafortuny. Existe una falta de puntualidad en la entrega, y debido a que muchas personas trabajan fuera del entorno de Vilafortuny no pueden acercarse a los comercios habituales de la zona, donde a seguro podrán encontrar el medio, nuestro medio. Rogamos a los Presidentes de las Comunidades de Vilafortuny, al personal de y al servicio de las comunidades, un esmero en la distribución de nuestro medio de comunicación. Atentamente,

Carlos Avilés

## EL ACCESO A VILAFORTUNY

No es la primera vez que se denuncia el estado del acceso a Vilafortuny a través del paso bajo la vía del ferrocarril. Desde su inauguración, hace unos 20 años, han sido numerosos los problemas que ha tenido. Actualmente siguen sin resolverse de una manera definitiva.

El paso se ha convertido en una vía tan vital, y el tráfico que soporta, especialmente los meses de verano, es de tal envergadura que exige una inmediata reparación. Su estado presenta, entre otras, las siguientes deficiencias:

- Dificultad de paso en las aceras por peatones, especialmente con coches de niños, bicicletas, sillas de ruedas, etc.
- Numerosos baches en el pavimento, cubiertos de agua por las filtraciones del mar.
- Insuficiente anclaje de las rejillas de los desagües, en especial la situada en la parte Norte, que obliga a extremar precauciones.
- Tramos incompletos en las barandillas protectoras.
- Paredes en mal estado. Cubiertas, en algunos tramos por moho, a causa de las salpicaduras al paso de los coches y que en ocasiones afecta a los propios peatones.
- A parte de la mala imagen que damos a propios y extraños, las urbanizaciones de Vilafortuny, dado el incremento de población en los últimos años y el previsible, ne-

cesitan unos accesos adecuados.

Con la tecnología disponible hoy, que permite la construcción de túneles bajo el mar, eliminar una filtración de agua como la que nos atañe, no debería ser un problema insuperable.

## SUGERENCIAS.

- Tomar medidas para proteger a los peatones de las salpicaduras. Las barandillas, deberían estar cubiertas por chapas o bien sustituirlas con paredes de obra.
- Dado que el Ayuntamiento de Cambrils no dispone de suficiente autonomía para acometer de forma inmediata los accesos a Vilafortuny a través de la N-340 y camino de Cavet, si debería, al menos mejorar el estado del puente de la gasolinera de Vilafortuny y sus accesos. De esta manera se descongestionaría el paso subterráneo y daría mayor fluidez al tráfico por aquella zona.

Pascual Montiel

Carta denuncia recibida el mes de noviembre 1999

## HABLEMOS DEL GAS NATURAL

Como ya habreis comprobado en el Colectivo de Vilafortuny, se estan llevando a cabo las canalizaciones de gas natural, que con unas simples gestiones puede llegar al interior de vuestro hogares a traves de la compañía suministradora, una simple llamada telefónica puede cambiar vuestro hogar en un lugar confortable donde no se aprecie el clima frio del duro invierno.

El gas canalizado hace su recorrido con total protección y garantía de seguridad a traves de las redes de distribución situadas en la calle, con tomas independientes a las viviendas, su uso domestico para calefacción y agua caliente sanitaria entre los mas frecuentes se realizan a traves de calderas murales en el interior de las casas y de estas con una tecnica facil rapida y sin obras se instala el circuito de calefacción con radiadores emisores.

El mejor confort al mas bajo coste, consiguiendo un calor homogeneo de todas las estancias de la vivienda.

Gas, palabra inventada por van hemont, que vivió hasta 1644.

Todo fluido aeriforme a la presión y temperatura ordinaria, se obtiene de la hulla, y se emplea para alumbrado, calefacción, y para obtener fuerza matriz.

Isabel Serrano

## PASEO POR LAS FLORES

En este mes quiero desearos muy felices fiestas, y que el año 2000 os proporcione todo lo bueno que deseáis.

Como estos meses representan un poco el compás de espera hasta la llegada de la primavera podemos ir apuntando unos consejos diversos.

Cuando se hace una poda de plantas leñosas es conveniente curar las heridas producidas por el corte, impregnándolas con "OLEOCIN", os evitará problemas.

Resultará práctico tener un insecticida acaricida ecológico "ROTONONA" a mano y a la primera aparición de la famosa mosca blanca, no dudéis en fumigar vuestras plantas. Deberéis hacerlo cada 15 días y no lo olvidéis pues la eliminación de esta plaga es muy trabajosa y solo en base de insistir en los tratamientos tendremos buenos resultados. Así evitaremos la propagación a otras plantas cercanas ya que ataca a muchas variedades.

Las plantas recomendables para esta época son Ciclamen, Pensamientos, Poinsettia (flor de Pascuas o Navidad), Jazmin de invierno (amarillo), Caléndulas, XXXX que en esta época luce sus preciosos frutos rojos.

Sería bueno cuidar la tierra de los tiestos, pues es corriente encontrar lombrices y roscillas que fulminarán las plantas. Podéis tratar la tierra con GREEN DEL antilombrices.

Sobre los productos que se indican en esta sección, no quiere decir que sean los únicos ni los mejores, sólo es que yo los uso y funcionan, además se encuentran fácilmente en cualquier vivero.

Como los amantes de las plantas también suelen ser amantes de los animales, quiero recordaros que seguimos recogiendo pan duro para la Protectora, podéis llevarlo a la panadería FORN SANT SALVADOR o bien dejarlo en la puerta de la Avda. Vilafortuny 41, donde nos haremos cargo de él.

Marichi Dasca

## RECUERDO

Litz y Duna, dos lindas perritas, Eran la alegría de sus casas con sus juegos Y sus travesuras y contaban como un miembro

de la familia. Una mano cruel les cortó el hilo de la vida y se marcharon, dejando en sus hogares un recuerdo imborrable.

Ahora juegan, sin temor, en el paraíso de los animales.....

Adiós amiguitas, no os olvidaremos.

Anny Blain

EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY

CAMBRILS A TODA VELA,  
PERO DE CERA

Se dice a menudo que Vilafortuny y todo Cambrils son lugares privilegiados para vivir todo el año, para disfrutar de su tranquilidad, de su playa, de su cercana montaña. Por desgracia, Cambrils y en particular Vilafortuny son también sitios ideales para disfrutar de románticas cenas a la luz de las velas. ¿Por desgracia? Sí, cuando esa cena es obligada, además fría, y con un poco de mala suerte, con alimentos descongelados sin poderlo evitar. Durante la cena, eso sí, habrá súbitos fogonazos de luz de relámpagos, y el silencio forzado de radio y televisión se verá amenizado por el tierno rumor de la lluvia y el fragor de los truenos. Aquí, cualquier tormenta algo seria e sun pasaporte para un viaje al modo de vida del siglo XVI, por ejemplo, sólo que sin tener teas y candiles, braseros ni cocinas de carbón. Algo se va aprendiendo, y muchos vecinos acumulan pilas para linternas y radios, hornillos de gas, y agua. Si, agua, ya que en amplias zonas de Vilafortuny, si no hay electricidad, tampoco hay agua. Vale con vino para la cena de las velitas, pero también hay que fregar, lavarse, afeitarse, ir al retrete... y con niños alrededor, además excitados por la novedad del apagón, no tiene mucha gracia. Podría tenerla por dos minutillos, cinco, ¿media hora, a lo sumo? Pero el pasado 17 de octubre estuvimos trece horas sin luz. Creo recordar que, estadísticamente, algo parecido ocurre cada año al menos una vez, aparte de incontables apagones pequeños, de minutos o segundos, con o sin tormenta.

¿Nos quejamos de vicio? ¿Es tan grave unas horas de apagón en un año? Bueno, nos hemos organizado la vida en función de la electricidad y la gasolina, y si una de ellas falta, nuestra calidad de vida desaparece. No es que los apagones sean inevitables, no son una ley de la Naturaleza. El que escribe ha vivido años a orillas de otros mares, uno mucho más frío y otro mucho más caliente que el Mediterráneo, y las tormentas no eran desde luego más suaves que aquí. Y jamás tuvimos apagones. En otros lugares de España, incluso con menos pedigrí industrial o turístico, tampoco ocurre esto. Uno además diría, pero sin poderlo asegurar, que en Tarragona capital o en Barcelona esto pasa menos, o mucho menos. ¿Qué hace que la red eléctrica en el Baix Camp y comarcas aledañas sea más sensible a las tormentas que en otras zonas? Me gustaría que algún técnico lo explicase. Un vecino contaba cómo, durante una tormen-

ta este verano, saltaban chispas como fuegos artificiales de uno de los postes de media (o alta) tensión de líneas que discurren por dentro de Vilafortuny. ¿No sería hora de enterrar todas estas líneas, al menos en zonas urbanizadas? Quizá durante las tormentas se inundan transformadores; ¿no pueden repararse para prevenirlo? Si la empresa que da el servicio eléctrico, amparada en un monopolio legal o de facto, no se compromete a abordar la mejora de este servicio clave, las administraciones deberían "animarla" a hacerlo. Que se explique el problema y se resuelva. No sólo nuestra calidad de vida como vecinos se resiente, sino también el funcionamiento de hoteles, restaurantes e industria en general. Sin contar la pésima imagen que de esta tierra se llevan esos visitantes que mueven casi todas las actividades de la zona, y que a lo peor ya no vuelven. Y la imagen, en esta sociedad nuestra, vale mucho.

Jesús Nieto  
Cambrils, Octubre 1999

¿SEGREGACIÓN?

Acabo de leer el Diari de Tarragona en el que su portada me sorprendió con: "Vecinos de Vilafortuny quieren la segregación de Cambrils".

Me he quedado estupefacta. Mi mente ha saltado directamente a la fecha del 28 de diciembre, pero no... hoy es día 23 de noviembre. Demasiado pronto para el día de los Santos Inocentes.

No sé quien fue el que tuvo la primera idea al respecto, pero debería haberse quedado en eso, sólo una idea; pero por lo visto debió parecerle brillante y seguir con ella aún más, incluso la debió exponer a otras personas (por lo que se desprende del periódico) que le animaron en su labor del desarrollo de la misma.

Yo que vivo en los Tallats, y que siempre he estado de acuerdo con la línea del Sr. Roberto Rodríguez por lo que procura mejorar nuestra Urbanización, defendiendo todos los derechos de la misma, me he quedado desagradablemente sorprendida por la aprobación de semejante propuesta.

Una vez leídas las deficiencias que existen en Vilafortuny no tengo por menos que reirme, pues como no se expongan argumentos más sólidos, esto parece de locos. ¿Que nos costaría a los vecinos tener Ayuntamiento propio? Si nos queremos comparar con los segregacionistas de Salou, me da la sensación que cualquier persona que piense un poco no puede tomar en serio esa propuesta.

- Para regular la velocidad que algunos desaprensivos ejercen, las rotondas no son una so-

lución, pues sólo les obliga a reducir la velocidad (según lo temerario que sea el conductor) pero en ningún caso detenerse.

Creo que unos semáforos correctamente colocados es lo único efectivo y no demasiado costoso.

- La limpieza de las calles es cierto que resulta deficiente y sería conveniente que de vez en cuando se pasara por nuestra urbanización algún inspector del ayuntamiento y comprobara el buen funcionamiento de las contratas con las empresas de servicios los cuales son bastantes precarias.

- Un colegio público en Vilafortuny - ¿Cuántos alumnos asistirían? El mayor porcentaje de niños asisten a colegios tales como Elisabeth, Turó, Aura o al Colegio Cardenal Vidal i Barraquer.... Por lo tanto, hoy por hoy, no resultaría rentable para la Administración un colegio Público en Vilafortuny.

- Lo de la Estafeta de Correos no está mal, pero también se podría solucionar con un cartero más. (Creo que se han hecho gestiones al respecto.)

- En cuanto a un colegio electoral, tengo entendido que para las próximas elecciones ya lo tendremos en nuestra zona.

- Lo del acceso del paso del puente de la vía, está bien pedir su arreglo de forma definitiva y no un experimento más, como se ha hecho hasta ahora con un chorreo continuo de dinero, sin ningún resultado.

- Un semáforo en la N 340, me parece bien la propuesta y es lo más barato.

- También es cierto que se necesitan contenedores y papeleras entre otros servicios.

Pero señores estas deficiencias no pueden impulsar a nadie, según mi sano juicio, a pedir la segregación aunque sólo fuera pensando en el bien de Vilafortuny. A pesar de que creo que esta propuesta es totalmente rechazable, no estaría de más que nuestro Ayuntamiento de Cambrils pensara algo más en nosotros y llegara a la conclusión de que lo que se solicita suele ser correcto y casi siempre necesario. Nos llamamos vecinos de Vilafortuny y no de "Jauja". Así es que nuestras necesidades deben ser tomadas seriamente, se evitaría que saliera otro preclaro con propuestas de segregación.

M<sup>ra</sup> CONCEPCIÓN DASCA PEÑALVA

P.D.: Aprovecho este espacio para dar las gracias al Ayuntamiento por la maravilla de decoración Navideña que nos han puesto en la Avda. de Vilafortuny. A pesar de las propuestas y sugerencias lanzadas por mí en otros boletines, han hecho caso omiso: continuamos con las mismas ridículas anticatas.

Otra propuesta que no quiero que se me quede en el tintero es referente a los cables de alta tensión. ¿Sería tan difícil subterralarlos? Sé que no es competencia del Ayuntamiento, pero éste no podría exigir una solución a las Compañías eléctricas en beneficio de la salud pública?

Este mismo llamamiento lo hago a los Presidentes de las diferentes urbanizaciones de Vilafortuny. Vilafortuny 23 de Noviembre 1999

¿SE CONOCE Y VALORA  
VILAFORTUNY?

Vilafortuny... entre Salou y Cambrils, como cantaba Serrat en los años 70: "...y los domingos, a pelear hembras, entre Salou y Cambrils...". También se conoce Vilafortuny por su castillo, la Ermita Mas d'en Bosch, su tranquila playa bordeada de pinos, sus amplias zonas verdes... A través de los artículos de Gerard Martí en los primeros ocho números de El Butlletí hemos podido conocer su rica historia, que data, según documentos escritos, del siglo XII.

Todo esto es Vilafortuny, pero parece que últimamente sólo se la conozca por temas como los que han aparecido recientemente en la prensa.

COLABORADORES



**amigos**

**Asistencia Veterinaria**

**Peluquería canina**

**Venta de cachorros**

**Alimentación y todo tipo de complementos**

**Horarios:**  
De lunes a Sábado de 10 a 13.30 y 17 a 20.30  
Teléfono Urgencias 977 22 77 22  
Abonado 550

**c/ Robert Gerard nº7**  
**43850 CAMBRILS**  
(Frente al Parc del Pescador)  
**Teléfono**  
**977 79 45 44**



**Port**  
garden center

Ctra. N.Valencia, 340 - Km. 1148 - Apartat de Correus 8  
43850 CAMBRILS (Tarragona)  
Tel. 977 36 19 79 • Fax 977 79 15 66



**GOURMET**  
**PARADIS**  
• CATERING •

**CELEBRE SUS COCKTAILS,  
BODAS, ANIVERSARIOS  
O CONVENCIONES DE EMPRESA  
DONDE UD. QUIERA CON UNA  
CALIDAD Y SERVICIO ÚNICOS**

**Tel. y fax 977 79 55 51**  
**Móvil 617 48 96 39**

**BARCELONA-TARRAGONA-MADRID-ZARAGOZA**

sa. Estoy segura de que se pueden mejorar muchas cosas, de hecho, contribuir a ello es uno de los objetivos de esta publicación, pero creo que disponemos de recursos suficientes como para encontrar solución a los problemas de nuestras urbanizaciones sin tener que recurrir a la solución extrema de la segregación.

En las últimas elecciones municipales ha aumentado el número de vecinos de Vilafortuny que formaban parte de las diferentes listas electorales, y algunos están ahora en el grupo de gobierno o en la oposición. Todos ellos tienen la oportunidad de trabajar en beneficio de Vilafortuny, e incluso se podría plantear el derecho que tiene esta zona a tener un concejal propio; estos representantes podrían ser también

los interlocutores entre vecinos y ayuntamiento, formando comisiones de trabajo que agilizarían la gestión municipal, acercando más la Administración Local al ciudadano.

Me gustaría que Vilafortuny siguiera siendo el buque insignia de Cambrils, o la joya de la corona, tal como la han llamado en ocasiones anteriores alcaldes de nuestro municipio. Espero y deseo que también todos los vecinos del pueblo de Cambrils lo consideren así, entre ellos los que vivimos en las urbanizaciones y que también formamos parte del mismo. Entre todos podemos conseguir que esos dos apelativos no sean una mera frase hecha y reflejen nuestra realidad.

Encarna Moreno



**Centro Internacional  
de Estudios**

**Clases para escolares y adultos**

- Inglés
- Francés
- Alemán
- Catalán
- ESO-Bachillerato-FP-Selectividad
- Ciclos Formativos Medio/Superior
- Asignaturas Universitarias
- Spanish for foreigners
- INFORMÁTICA: Programación, Internet...
- PINTURA: Oleo, Acuarela, Esmalte...
- BAILE: Latino, Salón, Aerobic...

**C/ Sta. Maria de Vilafortuny, 4-5 • scvc@nil.fut.es**  
**Tel. y Fax 977 36 62 36 - 609 93 93 96**



**CAPITOL**

**VIATGES - VIAJES - TRAVEL • VIAGGI - VOYAGES - REISEN**

- Reserva, Confirmación y emisión inmediata de Billetes de Avión a todos los Destinos del Mundo.
- Según precios y Ofertas vigentes en cada momento para cada ruta y temporada.
- Amplia selección de Cruceros y Programas de Viajes de Novios.
- Viajes individuales y de grupo. A todos los destinos.
- Presupuestos para grupos y Familias.
- Reservas de Hotel en todos los Ciudades.
- Atención Personalizada. Confidencialidad.
- Asesoramiento y confección de Itinerarios sobre petición.
- Representamos a los principales Tour Operadores nacionales

**JUAN S. ELCANO, 10. CAMBRILS**  
Tel. 977 794 920  
Capitol.travel@olcampus.es



**INSTALACIONES**  
**ROANES S.L.**

**CALEFACCIÓN, AIRE ACONDICIONADO  
GAS CANALIZADO INDUSTRIAL Y DOMESTICO**

**Instalaciones Roanes felicita las Navidades  
y próspero año 2000 a todos  
sus clientes y amigos**

**C/ Valencia, 31, bajos • Telf.-Fax: 977 36 24 33 • 43850 CAMBRILS (Tarragona)**  
**C/ del César, 4, Esq. Vía Roma • Telf. 977 38 35 56 • Telf.-Fax 977 35 26 43 • 43840 SALOU (Tarragona)**

**Campaña Calefacción/99. Financiación a su medida. Colaboradores de empresa suministradora.**



**Flors i Planter**  
**Selma**

**Serveis i Manteniments Francolí, S.L.**

**CENTRE DE JARDINERIA  
CREACIÓ I MANTENIMENT DE JARDINS**

**C/ Córrega junt al camí de Cavet**  
**Tel. 629 16 26 01 • VILAFORTUNY - CAMBRILS**

**CONSULTORI VETERINARI**  
**Jacob Bofarull i Bosch**

**VISITES DILLUNS, DIMARTS, DIMECRES I DIVENDRES  
DE 19 A 21 HORES.**

**VISITES A DOMICILI I SERVEI D'URGÈNCIES 24 H.**

**Raval, 49, baixos • 43110 LA CANONJA**  
**Tel. 977 54 49 07 Tel. Urgències: 977 22 77 22 Abonat 1378**



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS  
DE BARCELONA

Vilafortuny  
Avinguda de la Diputació, 126 - 43850 Cambrils  
Tel. 977 35 11 31 - Fax 977 35 11 56

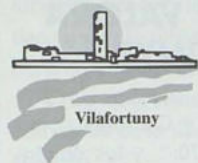
¿CONSERVACIÓN  
DE JARDINES?



Jardinería LA ROSA

German Álvarez

Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 977 36 33 06  
43850 CAMBRILS



Fincas Sellarés

COMPRA  
VENTA  
ALQUILER  
CONSTRUCCIÓN

Avda. Vilafortuny, 51, bajos  
(Urb. Els Tallats)  
43850 CAMBRILS (Tarragona)  
Tel. / Fax 977 36 47 80

artesanías  
**Xenxo**  
Huesqueria

Bar - Snack

TE ESPERAMOS EN EL:  
Centro Comercial VILLA JARDÍN  
Av. Vilafortuny, 63 • 43850 CAMBRILS (Tarragona)  
Tel. y Fax 977 79 36 89

Especialidades  
Pescas Mar y Montaña  
Boquerón a la Malagueña  
Gambitas Vilafortuny  
Jamones, Quesos y Patés Selectos  
Meriendas infantiles  
Cumpleaños juveniles  
Reuniones de Grupos



GARDEN - CENTER  
**ABELLÀ**

Centre de Jardineria - Plantes i Flors  
Vivers propis

Ctra València. Apartat 19 • Tel. 977 36 11 78  
43850 CAMBRILS



El Restaurante-Sidreria  
*Mas de l'Avi*

les ofereix en esta temporada su **Menú Típico de Sidreria**  
para sus reuniones de trabajo o amigos.  
Encontrarán además una extensa carta dentro de su  
ya casi tradicional estilo

Francesc Marès, s/n - Tel. 977 79 50 09  
Urb. Jardins de Vilafortuny - Vilafortuny-Cambrils

**Movistar**  
los mejores precios, el mayor stock,  
las mejores ofertas.

TELEFONO por 10.000 Ptas.  
con 5.000 Ptas. en llamadas.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TV - VIDEO - HIFI - ANTENAS DE VÍA SATELITE - TELEFONIA

**jordi farré**  
Electrónica farré, S.L.

C/ Pau Casals, 46  
Tel. 977 36 06 23  
CAMBRILS-PORT



de PRADO  
ADMINISTRACION DE FINCAS

C/ Santa Maria de Vilafortuny, nº1-3,  
bloque central plaza Francisco Curt  
Tel. 977 36 27 35 • Fax 977 36 22 34  
43850 CAMBRILS (Tarragona)

**Caixa Tarragona**

Av. Vilafortuny, 63 • 43850 CAMBRILS  
Urb. Jardins de Vilafortuny  
Tel. 977 36 28 03 • Fax. 977 36 38 58

**Jiménez y Cia S.C.P.**

SERVICIOS Y ALBAÑILERÍA

C/. Nantes, 3 - Tel. 977 36 27 49 - Vilafortuny  
43850 CAMBRILS (Tarragona)

**IV INSTALACIONES**  
J.M. Masdeu  
**VILAFORTUNY**

ELECTRICIDAD • FONTANERIA  
CALEFACCIO • AIRE CONDICIONADO

Av. Diputació, 91 - Local 2  
Tel./Fax 977 79 28 73 • Tel. Móvil 610 26 47 83  
43850 CAMBRILS

**Farmacia**



**FARMACIA  
VILAFORTUNY**

Lda. Reyes Cadiñanos

**Cadiñanos**

Abierta todo el año.

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)  
Tel. 977 36 10 41  
Vilafortuny - 43850 Cambrils



La Escuela de Idiomas y Centro de Estudios de Cambrils

INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN - CATALÁN  
RUSO - REPASO - INFORMÁTICA

SPANISH FOR FOREIGNERS

Bolsa de Trabajo • Servicio Profesional de Traducciones  
TEL. 977 36 47 28 • Creu de la Missió, 3 • 43850 CAMBRILS



**COSTA MEDITERRANEA**  
GERIATRIA

CONCERTADA I COL-LABORADORA AMB EL DEPARTAMENT  
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Francolí, 6-8 • 43850 CAMBRILS • Tel. 977 79 24 51 • Fax 977 36 56 51

Assessoria  
Fiscal y Laboral  
Assessoria Jurídica  
Gestió Tributària  
Assessoria  
Comptable-Financera  
Assegurances  
Generals i Vida  
Administracions  
de Finques

**ESCODA BALCELLS  
CONSULTORS**

C/ Colom, 49, 1r, 4a. Ap. de Correus, 341  
Tel. 977 79 12 15 Fax 977 79 12 15

**CENTRO PSICOPEDAGÓGICO  
CAMBRILS**

Comunica a sus clientes  
su nuevo domicilio en:

Passeig La Salle, 7 D, Edifici Cassia 1º 2ª  
Tel. 977 79 40 93 • 43850 CAMBRILS



**RECASSENS**

FINQUES

CARME, 4 • 43850 CAMBRILS  
TEL. 977 36 02 85 • FAX 977 79 34 13

**Snack - Bar - Cafetería  
Vilafortuny**

ABIERTO TODO EL AÑO  
Menú diario - Platos combinados  
Paellas

Plaça Francisco Curt - Urb. Playa Vilafortuny  
43850 CAMBRILS